

CONVENZIONE

TRA

L'Università Telematica Pegaso, istituita con Decreto Ministeriale 20 aprile 2006 (GU n. 118 del 23.5.2006 - Suppl. Ordinario n. 125), con sede in Napoli, Piazza Trieste e Trento n. 48 (Palazzo Zapata) CAP 80132, C.F. 05411471211, legalmente rappresentata dal Dott. Danilo Iervolino, nella qualità di Presidente del CdA,

ED IL

Comando di Polizia Provinciale di Messina (Unità Operativa Autonoma della Provincia Regionale di Messina), con sede in Messina, Palazzo dei Leoni, Corso Cavour n. 90, 98122, C.F. 80002760835, in persona del Commissario Straordinario della Provincia Regionale di Messina denominata "Liberio Consorzio Comunale" ai sensi della Legge Regionale 8/2014, Dott. Filippo Romano.

VISTI

- ✓ La legge 19 novembre 1990 n. 341, concernente la riforma degli ordinamenti didattici universitari e, in particolare, l'art. 8;
- ✓ il decreto ministeriale 3 novembre 1999 n. 509, recante il regolamento dell'autonomia didattica degli atenei, così come modificato dal D.M. 270/2004;
- ✓ il decreto ministeriale 4 agosto 2000, relativo alla determinazione delle classi delle lauree universitarie;
- ✓ la legge 28 dicembre 2001 n. 448 – così come modificato dalla legge 24 novembre 2006, n. 286 e successive modifiche e integrazioni – che, all'art. 22, comma 13, recita testualmente: "al personale delle amministrazioni pubbliche, che abbia superato il previsto ciclo di studi presso le rispettive scuole di formazione, ivi compresi gli istituti di formazione delle Forze di polizia ad ordinamento civile e militare e delle Forze armate, l'Istituto di perfezionamento della Polizia di Stato, la Scuola di Polizia Tributaria e la Scuola Superiore dell'Economia e delle Finanze, può essere riconosciuto un credito formativo per il conseguimento dei titoli di studio di cui all'articolo 3 del regolamento di cui al decreto del ministero dell'università e della ricerca scientifica e tecnologica 3 novembre 1999, n. 509. Le modalità di riconoscimento dei crediti formativi sono individuate con appositi accordi stipulate tra le amministrazioni interessate e le università";
- ✓ il *Regolamento didattico di Ateneo* dell'Università Telematica Pegaso.

PREMESSO CHE

- ✓ Gli operatori delle forze armate e di polizia, ivi compresa la Polizia Municipale e Provinciale, prestano il loro servizio in una società complessa ed in continua evoluzione e sono chiamati, quindi, a fronteggiarne le molteplici problematiche, e in particolare quelle connesse alle trasformazioni – anche in senso multiculturale – dei fenomeni sociali e criminali che insistono sul territorio;
- ✓ nella moderna società della conoscenza, la formazione continua degli adulti, le competenze, la professionalità, le esigenze d'innovazione, rappresentano una

- necessità fondamentale, prioritaria e irrinunciabile per l'Italia come per tutte le Nazioni europee e del mondo civile;
- ✓ in linea con i principi e le finalità del Consiglio Europeo di Lisbona in merito al conseguimento di un'interazione più efficace tra il sistema della formazione in Italia e lo sviluppo delle professionalità, appare quanto mai fondamentale il perseguimento dell'accrescimento culturale, professionale ed economico della società;
 - ✓ la formazione accademica, per il suo elevato livello qualitativo ed il suo approccio interdisciplinare, fornisce strumenti culturali idonei a conseguire una conoscenza approfondita ed accurata dei fenomeni su richiamati;
 - ✓ il personale delle forze armate e di polizia, è inquadrato in diversi ruoli, aventi ciascuno funzioni specifiche connesse alla peculiarità dell'attività svolta;
 - ✓ la formazione istituzionale riservata al su indicato personale è estremamente variegata e necessariamente differenziata in ragione dei ruoli di appartenenza, delle diverse funzioni ad essi connesse e della specificità dell'attività svolta.

CONSIDERATO CHE

- ✓ L'Università Telematica Pegaso, istituita con decreto ministeriale 20 aprile 2006 (G.U. n. 118 del 23.05.2006), svolge in forma telematica corsi di Laurea, Laurea Magistrale, Master Universitari di 1° e 2° livello, Dottorati di Ricerca nonché ulteriori attività formative sia di livello post secondario sia post laurea;
- ✓ L'Università Telematica Pegaso ha attivato dall'A.A. 2013/2014 i corsi di laurea in:
 - Ingegneria Civile (L-7);
 - Scienze Turistiche (L-15);
 - Economia Aziendale (L-18);
 - Scienze dell'Educazione e della Formazione (L-19);
 - Scienze Motorie (L-22);
 - Management dello sport e delle attività motorie (LM-47);
 - Scienze Economiche (LM-56);
 - Scienze Pedagogiche (LM-85);
 - Giurisprudenza (LMG-01).
- ✓ L'Università Telematica Pegaso ed il Comando di Polizia Provinciale di Messina hanno obiettivi comuni nell'ambito della ricerca, della formazione e della promozione culturale in genere, in attuazione della responsabilità sociale del sapere, cui partecipano con elevato ruolo;
- ✓ è interesse del Comando di Polizia Provinciale di Messina, offrire la possibilità, al personale, di perfezionare la propria formazione, intesa sia in senso generale sia giuridico e specialistico, e di connotarla a livello universitario, nonché di valorizzare i percorsi formativi comuni e specialistici destinati a ciascun ruolo, compiuti presso gli Istituti di Istruzione Militari del Ministero della Difesa, delle Finanze, e civili del Ministero dell'Interno e Grazia e Giustizia, mediante il riconoscimento di crediti formativi per il conseguimento di titoli accademici, ai sensi dell'art. 22, c. 13, legge 448/2001 e dal D.M. 509/1999;
- ✓ L'Università Telematica Pegaso, ha condiviso l'obiettivo di una collaborazione con il Comando di Polizia Provinciale di Messina, e che la stessa Università offre percorsi formativi, idonei, per varietà e completezza di programmi, a perfezionare la formazione degli operatori delle Forze armate e di Polizia, rispondendo, peraltro, alle esigenze formative di ciascun ruolo;
- ✓ gli insegnamenti ed i programmi didattici dei corsi di formazione per i ruoli di carabinieri/agenti, sovrintendenti, ispettori e ufficiali hanno contenuti rilevanti in

- comune con insegnamenti e programmi previsti nei corsi di laurea dell'Università Telematica Pegaso;
- ✓ considerata la coincidenza e l'affinità di parte degli insegnamenti e programmi didattici sopra menzionati, l'Università Telematica Pegaso può procedere al riconoscimento dei crediti formativi in favore del personale delle forze armate e di polizia, tenuto conto dei percorsi formativi da questi svolti e degli specifici obiettivi formativi caratterizzanti i singoli Corsi di laurea di volta in volta interessati.

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

ART. 1 - PREMESSE

- a. Le premesse di cui sopra costituiscono parte integrante della presente Convenzione.

ART. 2 - OGGETTO DELLA CONVENZIONE

- a. La presente convenzione ha per oggetto la cooperazione tra le Parti al fine di sviluppare una serie di progettualità finalizzate alla predisposizione ed alla diffusione di iniziative di carattere formativo ed accademico, nonché l'incremento e la valorizzazione dell'aggiornamento professionale dei lavoratori, all'interno delle aziende e del mondo professionistico in generale, anche attraverso il ricorso allo strumento del Lifelong learning ed in linea con i principi del Consiglio Europeo di Lisbona, di cui alle premesse.

ART. 3 - PRINCIPALI FORME DI COLLABORAZIONE

- a. L'Università Telematica Pegaso ed il Comando di Polizia Provinciale di Messina intendono dare corso alla presente convenzione attraverso la definizione di alcune forme di collaborazione, cui far riferimento nel raggiungimento degli obiettivi comuni, tra le quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo:
 - ✓ Predisposizione di attività pianificate di alta formazione, finalizzate alla creazione di figure professionali *ad hoc* e tali da agevolare l'accesso diretto al mondo del lavoro. A tal fine, nel quadro della collaborazione prevista dalla presente convenzione, l'Università Telematica Pegaso ed il Comando di Polizia Provinciale di Messina potranno concordare e definire l'organizzazione di corsi di formazione, di aggiornamento o specialistici, anche nell'ambito delle procedure obbligatorie di formazione continua previste dalla disciplina vigente;
 - ✓ Istituzione di percorsi di aggiornamento professionale, costruiti su indicazione del Comando di Polizia Provinciale di Messina e volti allo sviluppo qualitativo e quantitativo del capitale umano, inteso quale fattore decisivo per assicurare lo sviluppo scientifico, economico e sociale del Paese;
 - ✓ Definizione di progetti di ricerca congiunti, da sviluppare, tutelare e promuovere in quanto valore in sé e secondo il dettato costituzionale, per l'incremento culturale del Paese e come fonte di nuove idee e nuovi avanzamenti nella conoscenza;

- ✓ Avviamento di un servizio di Job Placement con lo scopo di promuovere l'integrazione tra la formazione universitaria ed il mondo del lavoro attraverso opportunità concrete in grado di svilupparne l'occupabilità;
- ✓ Creazione di un tavolo permanente di concertazione sul mondo del lavoro, luogo di scambio di idee, studio e sviluppo di progettualità per promuovere la tutela del lavoro quale elemento primario per il sostentamento ed il benessere generale, nonché elemento idoneo a migliorare il tessuto sociale ed economico anche attraverso la riqualificazione delle aziende, la formazione, l'informazione ed il coinvolgimento partecipato;
- ✓ Attivazione di stage e tirocini attraverso la predisposizione di convenzioni con aziende, istituzioni, enti pubblici e privati, finalizzati all'inserimento dei giovani nel mondo del lavoro, all'orientamento ed alla verifica delle scelte professionali, nonché all'acquisizione di esperienze pratiche certificate per l'arricchimento del curriculum personale.

ART. 4 - ULTERIORI FORME DI COLLABORAZIONE

4.1. Agevolazioni economiche - Iscrizione corsi di laurea e postlaurea

- a. Il costo dei corsi di laurea è di 3.000 euro per anno accademico.
- b. Gli studenti che indossino una divisa ed inquadrati nei ranghi dell'Esercito, della Marina Militare, dell'Aeronautica Militare, dei Carabinieri, della Polizia di Stato, della Guardia di Finanza, del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco, del Corpo di Polizia Penitenziaria, del Corpo Forestale dello Stato nonché della Polizia Provinciale e Municipale, beneficeranno di un importo ridotto e pari ad € 1.700 (millesettecento euro), rispetto a quanto versato dagli altri studenti del corso, per il pagamento delle tasse di iscrizione, di contributi universitari e quant'altro previsto dalla normativa vigente.
- c. Il pagamento potrà essere effettuato in quattro soluzioni di cui la prima di € 500 al momento dell'iscrizione e le successive secondo la seguente suddivisione:
 - € 500 entro il 30/04;
 - € 350 entro il 30/06;
 - € 350 entro il 31/07.Per iscrizioni successive al primo anno:
 - € 500 entro il 05/11;
 - € 500 entro il 31/03;
 - € 350 entro il 30/06;
 - € 350 entro il 31/07.
- d. Per l'iscrizione ai Master di I e II livello, nonché ai Corsi di Perfezionamento e di Alta Formazione, verranno applicate, se previste, le agevolazioni riportate nei singoli bandi istitutivi.
- e. Con particolare riferimento ai corsi post laurea e post diploma, il Comando di Polizia Provinciale di Messina potrà beneficiare delle agevolazioni previste nei singoli bandi per tutti quei corsi organizzati e gestiti esclusivamente dall'Università, con l'eccezione quindi di quelli sviluppati con la diretta compartecipazione di altri partner; in tal caso l'eventuale agevolazione economica potrà essere riconosciuta solo agli studenti indicati direttamente dal partner che abbia direttamente collaborato alla creazione dello specifico corso. Resta inteso che il Comando di Polizia Provinciale di Messina potrà allo stesso modo proporre all'Università percorsi formativi in esclusiva, cui avranno accesso nei modi e con i costi concordati

esclusivamente i soggetti individuati dallo stesso Comando di Polizia Provinciale di Messina.

- f. Le agevolazioni previste nella presente convenzione non sono cumulabili con altre convenzioni e/o programmi dell'Università.

4.2. Estensione dei benefici

- a. La suindicata offerta viene estesa nel numero di rate e nei tempi di scadenza anche ai prossimi congiunti ed al personale in quiescenza delle rispettive amministrazioni, con quota maggiorata del 15% e per un totale di € 1.955.
- b. Il pagamento potrà essere effettuato in quattro soluzioni di cui la prima di € 500 al momento dell'iscrizione e le successive tre di € 485.
- c. E' impegno del Comando di Polizia Provinciale di Messina provvedere ad informare adeguatamente i propri iscritti sui punti di cui agli articoli precedenti.
- d. Le agevolazioni previste nella presente convenzione non sono cumulabili con altre convenzioni e/o programmi dell'Università.

4.3. Termini d'iscrizione

- a. I termini per la presentazione delle domande di immatricolazione ai corsi di laurea non hanno scadenza e i discenti potranno immatricolarsi quando lo riterranno più opportuno senza vincoli temporali.
- b. Le norme relative all'ammissione dei discenti sono quelle stabilite nello Statuto e nei regolamenti dell'Università Telematica Pegaso. Ogni attività prevista nella presente convenzione si esplicherà nel rispetto delle leggi che regolano il funzionamento dell'Ateneo.
- c. Ai discenti sarà applicabile la normativa in materia per il Diritto allo Studio (Legge 2/12/1991 n. 390 e seguenti) in maniera identica agli altri studenti.

ART. 5 - RICONOSCIMENTO DEGLI STUDI PREGRESSI E DELLE ESPERIENZE FORMATIVE

- a. L'Università, nei limiti imposti dalla normativa vigente, riconosce crediti formativi universitari, inerenti:
- gli studi compiuti presso gli Istituti di Istruzione Militari dell'Arma dei Carabinieri, Guardia di Finanza, Esercito, Marina ed Aeronautica e delle Istituzioni Civili della Polizia di Stato e Corpo di Polizia Penitenziaria, Corpo Forestale dello Stato, debitamente certificati, al fine del conseguimento dei titoli accademici, ai sensi dell'art. 22, comma 13, della legge 448/2001 e successive modificazioni;
 - le conoscenze ed abilità professionali certificate ai sensi della normativa vigente in materia;
 - altre conoscenze e abilità maturate in attività formative di livello post-secondario alla cui progettazione e realizzazione l'università abbia concorso, ai sensi dell'art. 5, comma 7, del D.M. 270/2004, sempre nei limiti della normativa vigente;
 - gli studi compiuti presso altre Università, debitamente certificati.
- b. Il riconoscimento dei CFU viene deliberato previa valutazione da parte degli organi competenti dell'Università Telematica Pegaso.
- c. Nella valutazione degli studi svolti presso gli Istituti di Istruzione citati, gli organi competenti seguono criteri di congruità in relazione agli obiettivi formativi del Corso di Studio per il quale si procede al riconoscimento, nonché agli obiettivi delle singole attività formative.

- d. Lo studente è tenuto a presentare all'Università un *curriculum vitae et studiorum*, un attestato di servizio che indichi il ruolo di appartenenza, nonché, su richiesta dell'Ateneo, le certificazioni attestanti le esperienze formative, concluse con esami di profitto, oggetto di valutazione per il riconoscimento particolare e specifico.
- e. Tutte le valutazioni relative al riconoscimento dei CFU vengono effettuate esclusivamente *ad personam*.
- f. Le valutazioni relative al riconoscimento dei CFU sono messe tempestivamente a disposizione del richiedente.

ART. 6 - IMPEGNI DEL CONVENZIONATO

- a. Con l'adesione alla presente convenzione, il Comando di Polizia Provinciale di Messina si impegna ad informare, propagandare ed orientare i propri iscritti alla formazione universitaria e post universitaria, ai corsi di formazione, aggiornamento, riqualificazione e riconversione professionale dell'Università Telematica Pegaso.

ART. 7 - DURATA E RINNOVO

- a. La presente convenzione produce effetto a partire dalla data di sottoscrizione e dall'anno accademico 2013/2014, ha durata triennale e sarà automaticamente rinnovata alla scadenza per un periodo ulteriore di tre anni, salvo recesso di una delle parti da comunicarsi mediante raccomandata A/R con preavviso di almeno 3 mesi.
- b. In caso di recesso, verranno comunque rispettati gli impegni assunti verso gli studenti già iscritti ai corsi dell'Università Telematica Pegaso.
- c. L'Università Telematica Pegaso ed il Comando di Polizia Provinciale di Messina si impegnano a definire e ad apportare alla presente convenzione le modifiche ritenute necessarie ai fini del raggiungimento dei rispettivi obiettivi, nel caso di cambiamenti strutturali o di contenuto didattico che l'Università Telematica Pegaso ed il Comando di Polizia Provinciale di Messina dovranno e vorranno adottare, sulla base di nuove disposizioni normative in materie universitaria e/o di libera professione.

ART. 8 - INFORMAZIONI RISERVATE

- a. Le Parti, come sopra rappresentate, si obbligano reciprocamente a mantenere e a far mantenere da tutti i loro dipendenti, collaboratori, incaricati, fino a che gli stessi mantengano tale qualità e sino al termine del loro rapporto, il più stretto riserbo sulla documentazione e su tutte le informazioni, notizie, concetti, idee, procedimenti e metodi e/o dati tecnici, anche se non espressamente qualificati di volta in volta come confidenziali e/o riservati e/o segreti di cui siano comunque venuti a conoscenza nello svolgimento delle attività che ne costituiscono oggetto.
- b. In particolare, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le Parti, in persona come sopra, si obbligano a:
 - non comunicare e/o divulgare a terzi l'esistenza ed il contenuto della documentazione e di tutte le relative e/o connesse informazioni;
 - proteggere la documentazione e tutte le relative e/o connesse informazioni con ogni cautela e precauzione al riguardo necessaria;

- consentire l'accesso e l'uso della documentazione e delle informazioni solo a persone espressamente autorizzate, rendendole previamente edotte delle finalità del medesimo accesso ed uso, nonché degli obblighi di segretezza e di riservatezza analogamente a quanto previsto nel presente atto.
 - ciascuna parte si impegna ad utilizzare le suddette documentazioni e/o informazioni solo ed esclusivamente nell'ambito delle finalità e dei limiti di cui alla presente convenzione, salvo preventiva autorizzazione scritta dell'altra Parte, da inviarsi entro 10 (dieci) giorni dal ricevimento della richiesta.
- c. Le statuizioni di cui sopra non si applicano alle documentazioni, informazioni, notizie e dati che la parte beneficiaria possa provare:
- essere di dominio pubblico al tempo della sua ricezione;
 - essere divenuta di dominio pubblico dopo il suo ricevimento, senza che ciò sia avvenuto per dolo, colpa od omissione da parte del beneficiario stesso;
 - essere stato necessario renderla nota alle Autorità governative o a qualunque altra legittima Autorità, tra cui l'Autorità di vigilanza e controllo. In tal caso l'altra parte dovrà essere informata prima che siano divulgate le informazioni riservate;
 - essere stata ricevuta da un terzo senza nessun obbligo di riservatezza;
 - l'avvenuto consenso alla sua divulgazione.

ART. 9 - DEFINIZIONE DELLE CONTROVERSIE

- a. Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che dovesse insorgere dall'interpretazione e dall'applicazione del presente accordo.
- b. Qualora si verifichi una qualsivoglia controversia in relazione all'interpretazione e/o esecuzione della presente convenzione, le Parti si obbligano, prima di dare inizio a procedure contenziose, a valutare in buona fede e con spirito collaborativo l'utilità di assoggettare la controversia a procedura conciliativa al fine di giungere ad un accordo amichevole che definisca la controversia. In questo caso le Parti s'impegnano a non iniziare alcuna azione legale, se non dopo la conclusione della procedura conciliativa che, salvo differimenti espressamente concessi dalle parti, dovrà concludersi entro il termine di 90 (novanta) giorni dal suo inizio.
- c. Qualora la procedura fallisca e non fosse possibile raggiungere tale accordo, si ricorrerà in giudizio per il quale sarà competente il Foro di NAPOLI.

ART. 10 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

- a. L'Università provvede al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali relativi alla carriera degli studenti in virtù del presente protocollo d'intesa, per il perseguimento dei propri fini istituzionali, così come previsto dal decreto Legislativo 196/2003, *nonché dal vigente Regolamento di Ateneo in materia di privacy.*

ART. 11 - DISPOSIZIONI FINALI

- a. La presente convenzione, di cui fanno parte integrante la premessa e gli allegati tutti, abroga e sostituisce ogni intesa intervenuta in precedenza tra le parti, sia scritta sia verbale. Nessun accordo che estenda o modifichi qualsiasi termine o

- clausola di questa convenzione sarà vincolante per le parti se non riportato per iscritto ed espressamente accettato da entrambe le parti.
- b. Le Parti prendono reciprocamente atto che ciascuna di loro ha adottato un Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo ai sensi del D.Lgs. n. 231/2001 e successive modifiche e/o integrazioni e pertanto fin d'ora accettano che l'esecuzione della presente Convenzione venga effettuata nel rispetto delle regole di organizzazione e comportamento contenute nei rispettivi Modelli e Codici Etici, sia nei rapporti tra le Parti, sia nelle relazioni con i terzi.
 - c. La presente convenzione viene siglata a titolo gratuito e non prevede oneri a carico delle Parti; l'Università Telematica Pegaso percepirà esclusivamente le somme versate direttamente dai singoli studenti per la regolare iscrizione ai corsi universitari, o quanto stabilito nei singoli protocolli d'intesa legati all'eventuale attuazione delle attività di cui all'art. 2.
 - d. Il presente atto, redatto in duplice copia, è esente dall'imposta di bollo ai sensi dell'art. 16, all. b, del DPR n. 642/1972 e sarà registrato in caso d'uso, ai sensi del DPR n. 131/1986. Le spese dell'eventuale registrazione sono a carico della parte richiedente.
 - e. Malgrado quanto sin qui regolato, niente esclude le eventuali responsabilità che ogni parte potrebbe avere nei confronti dell'altra, per quanto con dolo da una delle due parti possa essere stato diffuso prima della data di stipula della presente convenzione.

Napoli,

26/06/2014

Università Telematica Pegaso

Il Presidente del C.d.A.
Dott. Danilo Iervolino



**Comando di Polizia Provinciale di
Messina**

Il Commissario Straordinario
Dott. Filippo Romano

